

ST. SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH

DECEMBER 2008 ANNOUNCEMENTS / NEWS – ОБЈАВЕ / НОВОСТИ

CHRISTIAN EDUCATION: Since Protinica Carole broke her leg, religious classes have been sporadic in November. Now that she is getting better and is able to come to Church classes will resume. Please remember that after religious instruction the children have lunch and then continue with singing and dancing practice. Let's make this year's Savindan the best ever!

Хришћанско Образовање: Откада је Протиница Керол је сломила ногу, веронаука је била спорадична. Сада када се опоравља и може доћи у цркву часови ће да се наставе. Запамтите да после веронауке деца имају ручак па онда проба певања и фолклора. Ајде да направимо овај Савиндан најбољи!

NOVEMBER BLESSINGS AND SACRAMENTS: 40 day birth prayers: Ana Hendon, Lilya Ragacheva. Slava: St. Demetrios: Djoko Trifkovic, Milan Stefanovic; Sts. Cyril & Methodios: Miodrag Manojlovic, Tihomir Tepsa; St. George: Zoran Glisic, Sreten Nesic, Slavoljub Jovic, Dragan Popovich; St. Archangel Michael: Drago Cvetkovic, Sanja Zocovic, Dragoljub Grujic, Dusan Dangubic, Radoje Spasojevic, Nikola Rudic, Srdjan Jakovljevic, Vojislav Stijacic, Darko Hrle, Peter Laketa; St. Stephen of Decani: Ilija Orlovic. Bless Home: Tihomir Tepsa, Slobodan Novakovic. Parastos: Jovanka Vranjin, Family of Ana Kassianov,

STEWARDSHIP: See enclosed letter.

Старатељство: Видите прикључено писмо.

+++++

CONFESSION

Confession is an important and integral aspect of Christian life. Its foundation is Scriptural and its practice goes back to Apostolic times. The ongoing forgiveness of sins in the Church rests in Him that makes all things possible in the Church: the Holy Spirit sent by Christ from the Father to those who are His.

When Jesus sees the Apostles after His resurrection, He breathes on them and says, "Receive the Holy Spirit! If you forgive the sins of any, they are forgiven. If you retain the sins of any, they are retained." (John 20:22,23). The presence and the power of Christ's forgiveness remains in the Church in which all of His gifts reside.

Jesus tells His disciples to hear the sins of the people and impart His forgiveness, just like at the Mystical Supper He tells them to perform what we know as the Eucharist or Holy Communion. Confession was a public part of Christian life in the early Church. In his epistle, James teaches his readers to "confess to one another" (James 5:16). In fact, in the early Christian Church, confession was public. Secret and private confession (at home by oneself) is a modern idea completely unknown in the Bible and throughout Christian history. A Confession which is not made before God, humanity and creation, is no confession at all. This is the Orthodox Faith.

In the early Church, confession was made to the whole congregation. Afterwards the priest read a prayer over the person which manifested God's forgiveness. With time this practice became difficult to keep up because of growth in Church membership. Confession to the whole congregation ceased by the fourth

century and the priest came to represent the whole congregation in Confession.

The priest would hear the person's sins, offer guidance and encouragement and then pray over the person. This is how confession is still practiced today. Confession is totally based on the Bible and Holy Tradition. Any person who is seriously trying to live an Orthodox Christian life will go to Confession regularly. They will choose a priest they feel comfortable with and make time to confess their sins and seek guidance in their spiritual life. The priest is not a judge, but a fatherly friend. He cannot forgive sins; only God does that, but Christ has given him the authority to hear sins and pray over the person for forgiveness. The priest helps our confessions to be more reflective, less rationalized and more honest. He can act as a mirror for us which feeds back things we would be more likely to avoid on our own. The priest may guide us into a deeper prayer life and Scripture reading. He slowly becomes what the Orthodox call, our Spiritual Father, nurturing us with the words of Christ, through the power of the Holy Spirit, in our Journey to the Father.

If you haven't been to confession, then pray for guidance, see a priest and make some time to get together. Ask him how you should prepare and then make the commitment to seek regular confession in a spirit of sincere repentance and faith in God. The rewards to your life will be immense.

Fr. Dimitri Tsakas

ИСПОВЕСТ

Исповест је важан и интегрални део Хришћанског живота. Темелј је библиски и пракса је почела још у време апостола. Неприкидно праштање греха у Цркви лежи у Њему коме је све могуће у Цркви: Свети Дух послат по Христу од Оца, онима који су Његови.

Када је Исус видео Апостоле после Његовог васкрсења, „И ово рекавши, дуну и рече им: примите Дух Свети! Којима опростите гријехе, опраштају им се; и којима задржите, задржани су“. (Јован 20,22-23) Присуство и сила Христовог праштања остаје у Цркву у коме се сви Његови дарове налазе.

Исус каже Његовим ученицима да слушају грехе људи и да саопште Његово праштање, исто као на Тајној Вечери када им Он каже да ураде оно што ми знамо као Евхаристија. Исповест је био јавни део Хришћанског живота у древној Цркви. У својој посланици, Ап. Јаков учи да „исповедај један другоме“ (Јаков 5,16). У ствари, у древној Хришћанској Цркви, исповест је била јавна. Тајна и приватна исповест (сам код куће) је модерна идеја сасвим непозната Библији и Хришћаској историји. Ако се човек не исповеди пред Богом, човечанству и творевини, исповест не постоји. Ово је Православно учење.

У древној Цркви, исповест је оглашена пред целом парохијом. После исповести свештеник је читао молитву за праштање. Тешко је било да се настави са овом праксом јер је чланство цркве почело да расте. Исповест пред парохијанима престала је у четвртм веку и свештеник је представљао целу парохију.

Свештеник би саслушао грехе човека, понудио савет и охрабрио га па се онда молио за њега. Овако се врши исповест још данас. Исповест је потпуна на бази Библије и Светог Предања. Сваки човек ко озбиљно покуша да живи Православним животом ићиће на исповест често. Изабра ће свештеника коме је комотан и наћиће времена да се исповеди и потражити савет о духовном животу. Свештеник није судија, него очински пријатељ. Он не може прштати грехе, само Бог може, али је Христос дао њему ауторитет да саслуша грехе и моли за опроштај. Свештеник помаже да је исповест више отворена, мање рационална и више поштена. Он може да буде нашо огледало да признамо оно што би ми сами избегавали. Свештеник може да нас упуту у дубљи молитвени живот и читање Светог

Писма. Он полако постаје оно што православци зову наш „духовни отац,“ гајати нас са Христове речи, кроз силу Духа Светога, на путу према Оцу.

Ако се нисте исповедили, молите се за саветовање, нађите свештеника и време да се састанете. Питајте га како да се спремите и онда одлучите да се често исповедате у духу искреног покајања и вере у Бога. Награда у вашем животу ће биће огромна.

Отац Димитри Цакас

+++++

IF YOU ARE NOT RECEIVING EMAILS FROM OUR CHURCH FOR DAILY SCRIPTURAL READINGS AND NEWS UPDATES, AND WOULD LIKE TO, PLEASE SUBMIT YOUR REQUEST TO FR. ILIJA'S NEW ADDRESS: ebalach@comcast.net . IF, AFTER DOING SO YOU STILL ARE NOT RECEIVING EMAILS, THEN CONTACT FR. ILIJA AT 425 – 255 9144. THANK YOU!

Please be respectful to God and considerate to those present by coming to Church before Divine Liturgy starts. After a church service starts, it is also very disrespectful to God and worshipers to be outside talking and making “noise”, let alone coming into church late. Candles should be lit before Liturgy starts, but if you have to light candles after Liturgy begins, then do so only during the litanies. Also, dress modestly and appropriately as our Holy Church teaches us. Thank you!

Молим Вас да дођете у цркву пре почетка Св. Литургије да би били уљудни према Богу и пажљиви према присутном народу. Исто, није уљудно Богу и верницима да се напољу прича и да се прави бука, када је већ Богослужење почело. Свеће се пале пре почетка литургије, али ако требате да палите свеће за време литургије, онда палите само када се поју јектеније. Такође, обуците се скромно и прикладно по учењу наше Свете цркве. Хвала вам!

+++++

Please share this bulletin with all your family members. Молимо вас, делите овај билтен за вашим укућенима.